

TRANSCRIPTION D'EXTRAIT D'ENTRETIEN

Dr May-Levin, Coordinatrice médicale du Comité de Patients de La Ligue Contre Le Cancer

Rubrique : Connaître les attentes des patients > Pourquoi informer ?

- **Aider le malade à comprendre sa maladie :**

On informe, mais comment ? On informe, mais ce n'est pas suffisant. On n'informe pas de n'importe quoi, on donne des informations qui touchent jusqu'au plus profond de l'être, à son devenir, à des possibilités dramatiques de mutilation ou de souffrance, allant jusqu'à la mort. Donc, tous les mots ne sont pas bons à dire.

Et l'information, il faut vraiment, à chaque mot, se dire : « qu'est-ce qu'il ne comprend pas ? ». Alors, moi, j'ai des malades qui viennent ici, et qui me disent : « j'ai un cancer très grave, c'est un cancer invasif ». Cela ne veut pas du tout dire que c'est grave, c'est par opposition au *cancer in situ*. Donc, il faut expliquer ce qu'est un *cancer in situ*. Sans cesse on a des malades qui me disent « j'ai une tumeur stade 1, grade 2, c'est quoi ? Cela veut dire quoi stade, grade, c'est quoi la différence ? »

Les gens veulent comprendre. Ils ne veulent plus qu'on leur impose. Et c'est là où vous pouvez parler de pouvoir, c'est qu'avant on imposait. Il y a un mot que j'abhorre et que l'on utilise cent fois par jour, c'est le mot ordonnance. Mais, on n'ordonne pas, on prescrit.